

← English

- 1** Before using your product, read all accompanying safety information.
- 2** Replace the exhausted battery as illustrated.
- 3** Follow the on-screen instructions to complete the installation.

Press and hold **2** seconds to turn the docking speaker off and you can synchronize the iPod/iPhone with PC through an USB cable.

Notes: Due to different materials and product techniques, some USB cables may not work with this device.

- 5** Connect the docking speaker away from other electronic devices that may cause interference.

6 To get the detailed instruction for use, visit www.philips.com/welcome.

- 7** For software upgrade of the docking speaker, refer to the online user manual.

Amplifier	
Rated Output Power	2 X 10 W RMS
Signal to Noise Ratio	> 62 dBa
Aux-in Link	500 mV RMS
Bluetooth	
Standard	Bluetooth Standard Version 2.1+EDR
Output power	0 dBm (Class 2)
Frequency band	2,402–2,480 GHz ISM Band
Range	6m (free space)
General information	
AC Power	Model:AS300-120-AE250 (Philips): Input: 100-240V ~, 50/60Hz, 1.1A; Output: 12V 12V 2.5A
Operation Power Consumption	15W
Standby Power Consumption	<0.5W
Max load for iPod/iPhone/iPad	5V 221 A
Dimensions	
→ Main Unit (W x H x D)	285 x 136 x 143 mm
Weight	
→ Main Unit	1.2 kg
→ With Packing	2.1 kg

← Dansk

- 1** Før du bruger produktet, skal du læse alle medfølgende sikkerhedsinstruktioner.
- 2** Når batteriet er ved at være brugt op, skal det udskiftes som vist.
- 3** Følg instruktionserne på skærmen for at færdiggøre installationen.

Hold **2** i 2 sekunder for at slukke for dockingstasjonen. Derefter kan du synkronisere iPod/iPhone med PC via et USB-kabel.

Bemærk: På grund af forskellige materialer og produktteknikker vil nogle USB-kabler muligvis ikke sammen med denne enhed.

- 5** Sørg for, at dockingstateren ikke står tæt på andre elektroniske apparater, som vil kunne skabe interferens.

6 Du kan finde en detaljeret brugervejledning på www.philips.com/welcome.

- 7** Du kan se i onlinebrugervejledningen, hvordan du udfører softwareopgradering af dockingstateren.

Forstærker		Specifikationer
Vurderet effekt	2 x 10 W RMS	
Signal/støjforhold	> 62 dBa	
Aux-in-link	500 mV RMS	
Bluetooth		
Standard	Bluetooth-standardversion 2.1+EDR	
Udgangseffekt	0 dBm (klasse 2)	
Frekvensbånd	2,402–2,480 GHz ISM-bånd	
Område	6 m (i fri luft)	
Generelle oplysninger		
Veikstrøm	Model:AS300-120-AE250 (Philips): Indgang: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 1,1 A; Udgang: 12 V 2.5 A	
Strømforsøg og drift	15 W	
Strømforsøg ved standby	< 0,5 W	
Maks. belastning for iPod/iPhone/iPad	5 V 221 A	
Mål		
→ Hovedenhed (B x H x D)	285 x 136 x 143 mm	
Vægt		
→ Hovedenhed	1,2 kg	
→ Med emballage	2,1 kg	

← Ελληνικά

- 1** Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε όλες τις συνοδευόμενες οδηγίες ασφαλείας.
- 2** Μόλις εμφοισθεί η ένδειξη χαμηλής στάθμης μπαταρίας, αντικαταστήστε τη μπαταρία όπως φαίνεται στην εικόνα.
- 3** Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρωθεί την εγκατάσταση.
- 4** Πιέστε **2** για 2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το τρέξιμο σύνδεσης. Στη συνέχεια μπορείτε να συγχρονίσετε το iPod/iPhone με τον υπολογιστή σας μέσω καλωδίου USB.
- Προσοχή:** Εξαιτίας των διαφορετικών υλικών και των τεχνικών κατασκευής, η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει σωστά με ορισμένα USB καλώδια. Ωστόσο, μερικά USB καλώδια μπορεί να μην λειτουργούν με αυτή τη συσκευή.
- 5** Διαστήστε το τηλέφωνο σύνδεσης μακριά από άλλες ηλεκτρονικές συσκευές που μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολή.
- 6** Για να λάβετε τις λεπτομερείς οδηγίες χρήσης, επισκεφθείτε την τοποθεσία www.philips.com/welcome.
- 7** Για να αναβαθμίσετε το λογισμικό του τηλέφωνο σύνδεσης, ανατρέξτε στο ηλεκτρονικό χειρίδιο χρήσης.

Προδιαγραφές		
Εισοχήτής		
Ονομαστική ισχύς εξόδου	2 X 10 W RMS	
Λόγος σήματος προς θόρυβο	> 62 dBa	
Aux-in Link	500 mV RMS	
Bluetooth		
Standard	Norme Bluetooth version 2.1+EDR	
Puissance de sortie	0 dBm (Classe 2)	
Fréquence de transmission	Bande ISM 2.402-2.480 GHz	
Portée	6 m (sans obstacle)	
Informations générales		
Alimentation CA	Modèle :AS300-120-AE250 (Philips) : Entrée : 100-240 V ~, 50/60 Hz, 1,1 A ; Udgang : 12 V 2,5 A	
Consommation électrique en mode de fonctionnement	15 W	
Max. charge pour iPod/iPhone/iPad	5 V 221 A	
Dimensions		
→ Unité principale (B x H x P)	285 x 136 x 143 mm	
Poids		
→ Unité principale	1,2 kg	
→ Avec emballage	2,1 kg	
Γενικές πληροφορίες		
Ρεύμα AC	Μοντέλο:AS300-120-AE250 (Philips): Είσοδος: 100-240V ~, 50/60 Hz, 1.1 A; Εξόδος: 12V 2.5 A	
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	15 W	
Κατάλληλος εξοπλισμός κατά την αντιστοίχιση	<0.5 W	
Μέγ. φορτίο για iPod/iPhone/iPad	5V 221 A	
Διαστάσεις		
→ Κύριο μονάδιο (Π x Ύ x Β)	285 x 136 x 143 γλ.	
Βάρος		
→ Κύριο μονάδιο	1,2 κιλώ	
→ Με τη συσκευασία	2,1 κιλώ	

← Français

- 1** Avant d'utiliser votre produit, lisez toutes les informations sur la sécurité fournies.
- 2** Lorsque la pile est faible, remplacez-la avec une nouvelle.
- 3** Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.
- 4** Maintenez **2** enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre le haut-parleur station d'accueil. Vous pouvez ensuite synchroniser l'iPod/iPhone avec le PC au moyen d'un câble USB.
- Remarque**: en raison de différents matériaux et techniques de produit, il est possible que certains câbles USB ne fonctionnent pas avec cet appareil.
- 5** Éloignez ce haut-parleur station d'accueil d'autres appareils électroniques pouvant causer des interférences.
- 6** Pour obtenir les instructions d'utilisation détaillées, rendez-vous sur www.philips.com/welcome.
- 7** Pour la mise à niveau logicielle du haut-parleur station d'accueil, référez-vous au manuel d'utilisation en ligne.

Amplificatore		Specificazioni
Potenza di uscita nominale	2 x 10 W RMS	
Rapporto segnale/rumore	> 62 dBa	
Aux-in-Link	500 mV RMS	
Bluetooth		
Standard	Norme Bluetooth version 2.1+EDR	
Puissance de sortie	0 dBm (Classe 2)	
Fréquence de transmission	Bande ISM 2.402-2.480 GHz	
Portée	6 m (sans obstacle)	
Informations générales		
Alimentation CA	Modèle :AS300-120-AE250 (Philips) : Entrée : 100-240 V ~, 50/60 Hz, 1,1 A ; Udgang : 12 V 2,5 A	
Consommation électrique en mode de fonctionnement	15 W	
Max. charge pour iPod/iPhone/iPad	5 V 221 A	
Dimensions		
→ Unité principale (B x H x P)	285 x 136 x 143 mm	
Poids		
→ Unité principale	1,2 kg	
→ Avec emballage	2,1 kg	
Amplificatore		
Potência nominal de saída	2 x 10 W RMS	
Relación señal/ruído	> 62 dBa	
Conexión de entrada auxiliar	500 mV RMS	
Bluetooth		
Estándar	Versión estándar de Bluetooth 2.1+EDR	
Potencia in uscita	0 dBm (Clase 2)	
Banda de frecuencia	Banda ISM de 2.402-2.480 GHz	
Alcance	6 m (espacio libre)	
Información general		
Alimentación CA	Modelo: AS300-120-AE250 (Philips): Entrada: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 1.1 A; Usgang: 12 V 2.5 A	
Consumo de energía en funcionamiento	15 W	
Consumo de energía en modo de espera	< 0,5 W	
Carga máxima para iPod/iPhone/iPad	5 V 221 A	
Dimensiones		
→ Unidad principal (ancho x alto x profundo)	285 x 136 x 143 mm	
Peso		
→ Unidad principal	1,2 kg	
→ Con embalaje	2,1 kg	

← Nederlands

- 1** Lees alle veiligheidsinformatie vooraf uit het product gebrukt.
- 2** Wanneer de batterij bijna leeg is, vervang de oplaadde zoals aangegeven.
- 3** Volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.
- 4** Hou **2** 2 seconden ingedrukt om de docking speaker uit te schakelen. Daarna kunt u de iPod/iPhone via een USB-kabel met de PC synchroniseren.
- Opmerking:** vanwege verschillende materialen en productietechnieken werken bepaalde USB-kabels mogelijk niet met dit apparaat.
- 5** Hou de docking station uit de buurt van andere elektronische apparaten die storing kunnen veroorzaken.
- 6** Ga voor gedetailleerde instructies over het gebruik naar www.philips.com/welcome.
- 7** Raadpleeg de onlinebruikershandleiding voor software-updates van de docking speaker.

Versterker		Specificaties
Nominale uitgangsvermogen	2 x 10 W RMS	
Signaal/stoorniveau	> 62 dBa	
Aux-in-kabel	500 mV RMS	
Bluetooth		
Standard	Bluetooth Standard versie 2.1+EDR	
Uitgangsvermogen	0 dBm (Klasse 2)	
Frequentieband	2.402-2.480 GHz ISM-band	
Bereik	6 m (vrije ruimte)	
Algemene informatie		
Netvoeding	Model:AS300-120-AE250 (Philips): Ingang: 100-240 V ~, 50-60 Hz, 1.1 A; Uitgang: 12 V 2.5 A	
Stroomverbruik in werkning	15 W	
Stroomverbruik in standby	< 0,5 W	
Max. ladng voor iPod/iPhone/iPad	5 V 221 A	
Afmetingen		
→Apparaat (B x H x D)	285 x 136 x 143 mm	
Gewicht		
→ Apparaat	1,2 kg	
Inclusief verpakking	2,1 kg	
Amplificatore		
Potência nominal de saída	2 x 10 W RMS	
Relação sinal/ruído	> 62 dBa	
Conexão de entrada auxiliar	500 mV RMS	
Bluetooth		
Standard	Bluetooth Standard version 2.1+EDR	
Potencia in uscita	0 dBm (Classe 2)	
Banda de frequenzia	Banda ISM di 2.402-2.480 GHz	
Alcance	6 m (spazio libero)	
Información general		
Alimentación CA	Modelo: AS300-120-AE250 (Philips): Entrada: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 1.1 A; Usgang: 12 V 2.5 A	
Consumo de energía en funcionamiento	15 W	
Consumo de energía en modo de espera	< 0,5 W	
Carga máxima para iPod/iPhone/iPad	5 V 221 A	
Dimensiones		
→ Unidad principal (B x H x P)	285 x 136 x 143 mm	
Peso		
→ Unidad principal	1,2 kg	
→ Con embalaje	2,1 kg	

← Português(EU)

- 1** Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.
- 2** Quando a pilha estiver fraca, substitua-a como ilustrado.
- 3** Seguir as instruções no ecrã para concluir a instalação.
- 4** Manter **2** premido durante 2 segundos para desligar o alto-falante de base e em seguida, pode sincronizar o iPod/iPhone com o PC utilizando um cabo USB.
- Observação:** Visto devido a diferentes materiais e técnicas de produto, alguns cabos USB poderão não funcionar com este dispositivo.
- 5** Manter o alto-falante de base afastado de outros dispositivos eletrónicos que possam causar interferências.
- 6** Para receber as informações detalhadas relativas à utilização, visite www.philips.com/welcome.
- 7** Para a actualização de software do alto-falante de base, consulte o manual do utilizador online.

Amplificador		Especificações
Potência nominal	2 x 10 W RMS	
Relação sinal/ruído	> 62 dBa	
Ligação Aux-in	500 mV RMS	
Bluetooth		
Padrão	Versão do padrão Bluetooth 2.1+EDR	
Potência de saída	0 dBm (Classe 2)	
Banda de frequência	Banda ISM 2.402-2.480 GHz	
Alcance	6 m (em espaço livre)	
Informações Gerais		
Energia CA	Modelo:AS300-120-AE250 (Philips): Entrada: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 1.1 A; Saída: 12 V 2.5 A	
Consumo de energia em funcionamento	15 W	
Consumo de energia em modo de espera	< 0,5 W	
Máx. carga para iPod/iPhone/iPad	5 V 221 A	
Dimensões		
→ Unidade principal (L x A x P)	285 x 136 x 143 mm	
Peso		
→ Unidade principal	1,2 kg	
→ Com embalagem	2,1 kg	
Amplificatore		
Potência nominal de saída	2 x 10 W RMS	
Relação sinal/ruído	> 62 dBa	
Conexão de entrada auxiliar	500 mV RMS	
Bluetooth		
Standard	Bluetooth Standard version 2.1+EDR	
Potencia in uscita	0 dBm (Classe 2)	
Banda de frequenzia	Banda ISM di 2.402-2.480 GHz	
Alcance	6 m (spazio libero)	
Información general		
Alimentación CA	Modelo: AS300-120-AE250 (Philips): Entrada: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 1.1 A; Usgang: 12 V 2.5 A	
Consumo de energía en funcionamiento	15 W	
Consumo de energía en modo de espera	< 0,5 W	
Carga máxima para iPod/iPhone/iPad	5 V 221 A	
Dimensiones		
→ Unidad principal (ancho x alto x profundo)	285 x 136 x 143 mm	
Peso		
→ Unidad principal	1,2 kg	
→ Con embalaje	2,1 kg	

← Slovenščina

- 1** Pred používáním výrobku si přečtěte přiložené bezpečnostní informace.
- 2** Když je baterie téměř vybitá, vyměňte ji podle anotovaných pokynů.
- 3** Dle pokynů instalace postupujte podle obrazovky.
- 4** Stiskem a podržením tlačítka **2** po 2 sekundách vyřadíte reproduktor z dockovací stanice. Potom můžete pomocí kablu USB synchronizovat zarízení iPod/iPhone s počítačem.
- Poznámka:** V závislosti na použitém materiálu a výrobním postupu některé USB kabely nemusí s reproduktorem káblu USB fungovat v tomto zarízení.
- 5** Reprodukátor s dockovací stanicou udržujte mimo dosahu jiných elektronických zařízení.
- 6** Kromě přímé synchronizace s počítačem můžete použít i kabel USB s funkcí synchronizace.
- 7** Informácie o aktualizácii softvéru reproduktora s dockovacou stanicou nájdete v návodě na používanie online.

Amplifikator		Špecifikacije
Nominalni izhodni výkon	2 x 10 W RMS	
Signalno/šumsko razmerje	> 62 dBa	
Odstup signala od šuma	> 62 dBa	
Vstup Aux-in	500 mV RMS	
Bluetooth		
Standard	Standard Bluetooth verzije 2.1+EDR	
Višinski výkon	0 dBm (Trieda 2)	
Frekvenčni pasmo	2.402-2.480 GHz ISM pasmo	
Dosah	6 m (obetnjen prostor)	
Vuečne informacije		
Setovno napajanje	Model:AS300-120-AE250 (Philips): Vhod: 100 ~ 240 V ~, 50/60 Hz, 1.1 A; Izhod: 12 V 2.5 A	
Previdljiva poraba energije	15 W	
Spotrebna energija v polavtonovnem režimu	< 0,5 W	
Maks. obični prenos za iPod/iPhone/iPad	5 V 221 A	
Dimenzije		
→ Aparat (B x H x D)	285 x 136 x 143 mm	
Pes		
→ Hlavní jednotka (Š x V x H)	285 x 136 x 143 mm	
→ Com emballage	2,1 kg	
Amplificatore		
Potência nominal de saída	2 x 10 W RMS	
Relação sinal/ruído	> 62 dBa	
Conexão de entrada auxiliar	500 mV RMS	
Bluetooth		
Standard	Bluetooth Standard version 2.1+EDR	
Potencia in uscita	0 dBm (Classe 2)	
Banda de frequenzia	Banda ISM di 2.402-2.480 GHz	
Alcance	6 m (spazio libero)	
Información general		
Alimentación CA	Modelo: AS300-120-AE250 (Philips): Entrada: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 1.1 A; Usgang: 12 V 2.5 A	
Consumo de energía en funcionamiento	15 W	
Consumo de energía en modo de espera	< 0,5 W	
Carga máxima para iPod/iPhone/iPad	5 V 221 A	
Dimensiones		
→ Unidad principal (ancho x alto x profundo)	285 x 136 x 143 mm	
Peso		
→ Unidad principal	1,2 kg	
→ Con embalage	2,1 kg	

← Čeština

- 1** Před použitím výrobku si přečtěte přiložené bezpečnostní informace.

- 2** Jakmile je baterie vybitá, vyměňte ji podle obrázku.

- 3** Provedte instalaci podle pokynů na obrazovce.

Stisknutím a podržením tlačítka **2** na 2 sekundy vypnete reproduktor a poté můžete pomocí kabelu USB synchronizovat zařízení iPod/iPhone s počítačem.

Poznámka: Z důvodů odlišných technik při zpracování materiálů a výrobu nemusí některé kabely USB se zařízením pracovat správně.

- 5** Udržujte tento dokovací reproduktor mimo dosah jiných elektronických zařízení, která mohou způsobovat rušení.

6 Chcete-li získat podrobný návod k použití, navštivte webovou stránku www.philips.com/welcome.

- 7** Více informací o aktualizaci softwaru dokovacího reproduktoru najdete v online uživatelské příručce.

Zesilovač		Technische Daten
Imenzivní výstupní výkon	2 x 10 W RMS	
Odstup signál/šum	>62 dBa	
Připojení Aux-in	500 mV RMS	
Bluetooth		
Standard	Standardní verze natřní Bluetooth 2.1+EDR	
Výstupní výkon	0 dBm (třída 2)	
Frekvenční pásmo	2,402–2,480 GHz ISM Band	
Dosah	6 m (volný prostor)	
Obecné informace		
Napájení síťovým proudem	Model:AS300-120-AE250 (Philips): Vstup: 100-240V ~, 50/60 Hz, 1.1 A; Výstup: 12V 2.5 A	
Spotřeba elektrické energie při provozu	15 W	
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	<0.5 W	
Max. zatížení zařízení iPod/iPhone/iPad	5 v 221 A	
Rozměry		
→ Hlavní jednotka (B x V x H)	285 x 136 x 143 mm	
Hmotnost		
→ Hlavní jednotka	1,2 kg	
→ Včetně balení	2,1 kg	

← Deutsch

- 1** Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsanweisungen.